



Bruxelles, 24 martie 2026
(OR. en)

6970/26

Dosar interinstituțional:
2026/0065(NLE)

LIMITE

COEST 189

COSCE 11

RELEX 312

JAI 288

COJUR 13

COPEN 77

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI privind încheierea Convenției de înființare a
Comisiei internaționale privind cererile de despăgubire pentru Ucraina

DECIZIA (UE) 2026/... A CONSILIULUI

din ...

**privind încheierea Convenției
de înființare a Comisiei internaționale privind cererile de despăgubire pentru Ucraina**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 212, coroborat cu articolul 218 alineatul (6) al doilea paragraf litera (a),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere aprobarea Parlamentului European¹,

¹ Aprobarea din ... [data] (nepublicată încă în Jurnalul Oficial).

întrucât:

- (1) La 16 decembrie 2025, în temeiul Deciziei (UE) 2025/2655 a Consiliului², Comisia a semnat, în numele Uniunii, Convenția de înființare a Comisiei internaționale privind cererile de despăgubire pentru Ucraina (denumită în continuare „convenția”), sub rezerva încheierii sale. De asemenea, Comisia a semnat, în numele Uniunii, Actul final al conferinței diplomatice de adoptare a convenției, care a avut loc la Haga în perioada 15-16 decembrie 2025 (denumită în continuare „conferința diplomatică”) și a aprobat adoptarea rezoluției de stabilire a măsurilor necesare pentru începerea exercitării funcțiilor Comisiei privind cererile de despăgubire înființată prin convenție (denumită în continuare „Comisia privind cererile de despăgubire”) și îndeplinirea mandatului său.

² Decizia (UE) 2025/2655 a Consiliului din 16 decembrie 2025 privind semnarea în numele Uniunii Europene a Convenției de înființare a unei Comisii internaționale privind cererile de despăgubire pentru Ucraina (JO L, 2025/2655, 23.12.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2655/oj>).

- (2) Conform convenției, Comisia privind cererile de despăgubire constituie a doua componentă a unui mecanism internațional de despăgubire și aceasta urmează să succedă Registrului daunelor instituit prin Rezoluția CM/Res(2023)3 de instituire a Acordului parțial extins privind Registrul daunelor cauzate de agresiunea Federației Ruse împotriva Ucrainei, adoptată de Comitetul de Miniștri al Consiliului Europei la 12 mai 2023 (denumit în continuare „Registrul daunelor”). Activitățile Registrului daunelor vor fi transferate Comisiei privind cererile de despăgubire cât mai curând posibil după înființarea acesteia din urmă. Convenția ia, de asemenea, act de faptul că a treia componentă a respectivului mecanism internațional de despăgubire ar putea include, de asemenea, un viitor fond de despăgubire destinat plății de despăgubiri pentru daunele, pierderile sau prejudiciile cauzate de actele ilicite la nivel internațional comise de Federația Rusă în Ucraina sau împotriva Ucrainei.
- (3) În temeiul articolului 30 din convenție, convenția este deschisă spre ratificare, acceptare sau aprobare tuturor statelor membre ale Consiliului Europei, Uniunii, oricăror alte state care au participat la Conferința diplomatică și oricăror alte state care au votat în favoarea Rezoluției A/RES/ES-11/5 a Adunării Generale a ONU. În temeiul articolului 31 din convenție, este posibil ca alte state și organizații de integrare regională să fie, de asemenea, invitate să adere la convenție după intrarea sa în vigoare.

- (4) Uniunea își menține angajamentul ferm de a se asigura că Federația Rusă suportă consecințele juridice ale actelor sale ilicite la nivel internațional comise împotriva Ucrainei, inclusiv obligația de a oferi reparații pentru orice daune, pierderi sau prejudicii cauzate de respectivele acte. Prin urmare, convenția ar trebui să fie aprobată,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Se aprobă Convenția de înființare a Comisiei internaționale privind cererile de despăgubire pentru Ucraina^{3*}.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării⁴.

Adoptată la ..., ...

*Pentru Consiliu
Președintele*

³ Textul convenției este publicat în ... [*a se introduce referința JO*].

* Delegații/JO: a se vedea documentele ST 15500/25 și ST 5833/26.

⁴ Data intrării în vigoare a convenției va fi publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.